



SOL-LICITUD DE TRANSFERÈNCIA BANCÀRIA

per a pagaments de la Tresoreria de l'Ajuntament de La Seu d'Urgell
Bank Transfer Request / Solicitud de Transferencia Bancaria

1. Dades de la persona creditora

Creditor's details / Datos de la persona acreedora

Nom _____

Creditor's name / Nombre del acreedor

NIF / CIF / NIE _____

NIF/CIF/NIE

TELÈFON _____

Phone – Teléfono

Direcció del creditor _____

Creditor's address / Dirección del acreedor

Codi postal - Població - País _____

Postal Code- City - Country / Código postal – Población – País

2. Alta de dades bancàries

Register the following bank details / Alta de datos bancarios

Numero de compte – IBAN / Account number – IBAN / Número de cuenta – IBAN

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

A Espanya l'IBAN consta de 24 posicions començant sempre per ES

Spanish IBAN consist of 24 positions always starting off ES / En España el IBAN consta de 24 posiciones comenzando siempre por ES

Codi SWIFT/BIC

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Adreça / Address / Dirección _____

Codi postal

Postal code / Código postal

Població

City / Población

País

Country / País

Diligència de conformitat de l'entitat de crèdit (signat i segellat)

Procedure of conformity of the bank (signed and sealed)

Diligencia de conformidad de la entidad bancaria (firmada i sellada)

3. Baixa de dades bancàries

Deregister the following bank details / Baja de los datos bancarios.

Sol·licito que es donin de baixa les dades bancàries següents

Please deregister the following bank details / Solicito que se den de baja los siguientes datos bancarios.

Número de compte – IBAN / Account number – IBAN / Número de cuenta – IBAN

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Signatura del creditor

Creditor's signature / Firma del acreedor

Data-Localitat

Date-Location / Fecha-Localidad

1. És imprescindible el codi SWIFT/BIC. Cal començar a omplir les dades per l'esquerra
2. La persona creditora ha de signar sempre aquesta sol·licitud (tant si demana una alta, una baixa o una alta i una baixa).
3. D'acord amb la Llei orgànica 15/1999, de 13 de setembre, de protecció de dades de caràcter personal, us informem que les dades personals que aporteus s'incorporaran i es tractaran en el fitxer "Persones creditors de la despesa pública", amb les finalitats previstes a l'Ordre 562/2010, de 22 de novembre, per la qual es regulen els fitxers de dades de caràcter personal que hi ha al Departament.
4. Per exercici dels drets d'accés, rectificació i oposició al tractament d'aquestes dades, podeu adreçar-vos a l'Ajuntament de La Seu d'Urgell, mitjançant un escrit que heu de presentar al Registre General, Portal de Cerdanya, 2, 25700 La Seu d'Urgell.